Makayla Lewis Kingston University United Kingdom m.m.lewis@kingston.ac.uk Miriam Sturdee Lancaster University United Kingdom m.sturdee@lancaster.ac.uk

Thuong Hoang School of Information Technology, Deakin University Geelong Australia thuong.hoang@deakin.edu.au

John Miers Kingston University United Kingdom j.miers@kingston.ac.uk Josh Urban Davis Department of Computer Sciences, Dartmouth College United States joshurbandavis@gmail.com

ABSTRACT

It is often assumed that imagery provides an easy or universal mode of communication, but when we imagine our worlds through sketches, visualizations, and comics are we leaving anyone behind? The visual world is rich, it transcends boundaries and connects us... but not all of us. To be able to create an image or visualize something is a skill, but to be able to view and interpret that image is a privilege: how can we bridge the gap between visual and textual interpretation? We propose that alt-narrative could bridge the gap between visual communication and imagery to connect everyone in storytelling, visualization, and thought. This AltCHI paper puts forward exploration of the AltNarrative method in HCI imagery and comics. To engage with this research, the reader should either activate their computer or smart device screen reader or open in Adobe Acrobat in Mac or Windows then activate Read Out loud.

CCS CONCEPTS

• Human-centred computing; • Visualization; • Visualization techniques;

KEYWORDS

Drawing, Visual Thinking, Accessibility, Alternative Text, HCI

ACM Reference Format:

Makayla Lewis, Miriam Sturdee, Thuong Hoang, John Miers, and Josh Urban Davis. 2022. Exploring AltNarrative in HCI Imagery and Comics. In *CHI Conference on Human Factors in Computing Systems Extended Abstracts (CHI* '22 Extended Abstracts), April 29–May 05, 2022, New Orleans, LA, USA. ACM, New York, NY, USA, 13 pages. https://doi.org/10.1145/3491101.3516394

Permission to make digital or hard copies of part or all of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. Copyrights for third-party components of this work must be honored. For all other uses, contact the owner/author(s).

CHI '22 Extended Abstracts, April 29-May 05, 2022, New Orleans, LA, USA

© 2022 Copyright held by the owner/author(s).

ACM ISBN 978-1-4503-9156-6/22/04.

https://doi.org/10.1145/3491101.3516394



Figure 1: Page 1 of 2: Read between the lines, drawn by Miriam Sturdee, 2021.



Figure 2: Page 2 of 2: Single page comic strip introducing the anthology of AltNarrative comics and the overarching inspiration and drive for this paper. Drawn by Miriam Sturdee, 2021.



Figure 3: Page 1 of 3: Four panel comic strip of Sketching in HCI special interest group at CHI 2019 focusing on the location and special interest group welcome and instructions, drawn by Makayla Lewis, 2021.

Makayla Lewis et al.



Figure 4: Page 2 of 3: Three panel comic strip depicting the discussions and 'Show and Tell' activities at the CHI 2019 Sketching in HCI special interest group followed by the creation of sketching in HCI manifesto, drawn by Makayla Lewis, 2021.



Figure 5: Page 3 of 3: One panel comic strip depicting AltText, drawn by Makayla Lewis, 2021.



Figure 6: Page 1 of 3: Links the creative use of alt-text by web cartoonists to older traditions of textual playfulness by cartoonists and scribes. Drawn by John Miers, 2021.



Figure 7: Page 2 of 3: Introduces some difficulties in making comics accessible to automated screen readers. Drawn by John Miers, 2021.



Figure 8: Page 3 of 3: Suggests that fan-made adaptations could provide useful data for training AI to read comics. Drawn by John Miers, 2021.



Figure 9: Page 1 of 2: An example from prior work where alt-narrative is required to describe the concept. Drawn by Thuong Hoang, 2021.



Figure 10: Page 2 of 2: An example from prior work where alt-narrative is required to describe the visual quality of the image. Drawn by Thuong Hoang, 2021.

CHI '22 Extended Abstracts, April 29-May 05, 2022, New Orleans, LA, USA



Figure 11: Page 1 of 2: Two of the AI/Human games of Telephone. Game A (left) depicts a game where text was generated by humans and all images were generated by machines. Game B (right) depicts a game where all text was generated by machines and all images were generated by humans. Drawn by Josh Urban Davis, 2021.

Makayla Lewis et al.

CHI '22 Extended Abstracts, April 29-May 05, 2022, New Orleans, LA, USA



THE END

Figure 12: Page 2 of 2: Another two of the AI/Human games of Telephone. Game C (left) depectis a game where all text and images were generated by machines. Game D (right) depicts a mixed-initiative game meaning text and images were generated by alternating humans and machines. Drawn by Josh Urban Davis, 2021.

REFERENCES

- 2019. CHI EA '19: Extended Abstracts of the 2019 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems (Glasgow, Scotland Uk). Association for Computing Machinery, New York, NY, USA.
- [2] Safinah Ali and Devi Parikh. 2021. Telling Creative Stories Using Generative Visual Aids. arXiv:2110.14810 [cs] (Oct. 2021). http://arxiv.org/abs/2110. 14810 arXiv: 2110.14810.
- [3] Eli Blevis, Sabrina Hauser, and William Odom. 2015. Sharing the hidden treasure in pictorials. interactions 22, 3 (2015), 32–43.
- [4] Frank Bramlett. 2018. Linguistic discourse in web comics: Extending conversation and narrative into alt-Text and hidden comics. In The Language of Pop Culture. Routledge, 72–91.
- [5] Domenico Chiarella, Justin Yarbrough, and Christopher A-L Jackson. 2020. Using alt text to make science Twitter more accessible for people with visual impairments. Nature Communications 11, 1 (2020), 1–3.

CHI '22 Extended Abstracts, April 29-May 05, 2022, New Orleans, LA, USA

- [6] Emily L Coderre. 2020. Dismantling the "visual ease assumption:" A review of visual narrative processing in clinical populations. Topics in Cognitive Science 12, 1 (2020), 224–255.
- [7] Simon Colton, Amy Smith, Sebastian Berns, Ryan Murdock, and Michael Cook. [n. d.]. Generative Search Engines: Initial Experiments. ([n. d.]), 10.
- [8] Mark Everingham, Luc Van Gool, Christopher K. I. Williams, John Winn, and Andrew Zisserman. 2010. The Pascal Visual Object Classes (VOC) Challenge. International Journal of Computer Vision 88, 2 (June 2010), 303–338. https://doi. org/10.1007/s11263-009-0275-4
- [9] Rinon Gal, Or Patashnik, Haggai Maron, Gal Chechik, and Daniel Cohen-Or. 2021. StyleGAN-NADA: CLIP-Guided Domain Adaptation of Image Generators. arXiv: 2108.00946 [cs] (Aug. 2021). http://arxiv.org/abs/2108.00946 arXiv: 2108.00946.
- [10] Simon Grennan. 2017. A Theory of Narrative Drawing. Springer.
- [11] Thuong Hoang, Martin Reinoso, Zaher Joukhadar, Frank Vetere, and David Kelly. 2017. Augmented Studio: Projection Mapping on Moving Body for Physiotherapy Education. In Proceedings of the 2017 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems (Denver, Colorado, USA) (CHI '17). Association for Computing Machinery, New York, NY, USA, 1419–1430. https://doi.org/10.1145/3025453. 3025860
- [12] Micah Hodosh, Peter Young, and Julia Hockenmaier. [n. d.]. Framing Image Description as a Ranking Task Data, Models and Evaluation Metrics Extended Abstract. ([n. d.]), 5.
- [13] Qiuyuan Huang, Pengchuan Zhang, Dapeng Wu, and Lei Zhang. 2018. Turbo Learning for Captionbot and Drawingbot. arXiv:1805.08170 [cs] (Nov. 2018). http://arxiv.org/abs/1805.08170 arXiv: 1805.08170.
- [14] Andrew Irlitti, Thuong Hoang, and Frank Vetere. 2021. Surrogate-Aloud: A Human Surrogate Method for Remote Usability Evaluation and Ideation in Virtual Reality. Association for Computing Machinery, New York, NY, USA https://doi.org/10.1145/3411763.3451764
- [15] Berel Lang. 1987. The concept of style. Cornell University Press.
- [16] Veronica Lawlor. 2015. Urban Sketching Handbook: Reportage and Documentary Drawing: Tips and Techniques for Drawing on Location. Quarry Books.
- [17] Yunjung Lee, Hwayeon Joh, Suhyeon Yoo, and Uran Oh. 2021. AccessComics: an accessible digital comic book reader for people with visual
 [18] impairments. In Proceedings of the 18th International Web for All Conference.
- [18] impairments. In Proceedings of the 18th International Web for All Conference. 1–11.
- [19] Pascal Lefèvre. 2016. No Content without Form. Graphic Style as the Primary Entrance to a Story. The Visual Narrative Reader (2016), 67–88.
- [20] Makayla Lewis, Miriam Sturdee, Jagoda Walny, Nicolai Marquardt, Thuong Hoang, Joanna Foster, and Sheelagh Carpendale. 2019. Sketchi 2.0: Hands-on special interest group on sketching in HCI. In Extended Abstracts of the 2019

- CHI Conference on Human Factors in Computing Systems. 1-5.
- [21] Lev Manovich, Jeremy Douglass, and William Huber. 2011. Understanding scanlation: how to read one million fan-translated manga pages. Image & Narrative 12, 1 (2011), 206–228.
- [22] Patrick Maynard. 2005. Drawing distinctions: the varieties of graphic expression. Cornell University Press.
- [23] Patrick McDonnell, Karen O'Connell, Georgia Riley De Havenon, and Gilbert Seldes. 1999. Krazy Kat: The Comic Art of George Herriman. Harry N. Abrams, Incorporated.
- [24] Tom McEwan and Ben Weerts. 2007. ALT text and basic accessibility. In Proceedings of HCI 2007 The 21st British HCI Group Annual Conference University of Lancaster, UK 21. 1–4.
- [25] Uran Oh, Hwayeon Joh, and YunJung Lee. 2021. Image Accessibility for Screen Reader Users: A Systematic Review and a Road Map. Electronics 10, 8 (2021), 953.
- [26] Academy of American Poets. [n. d.]. Notes on Ekphrasis | Academy of American Poets. https://poets.org/text/notes-ekphrasis
- [27] Olga Russakovsky, Jia Deng, Hao Su, Jonathan Krause, Sanjeev Satheesh, Sean Ma, Zhiheng Huang, Andrej Karpathy, Aditya Khosla, Michael Bernstein, Alexander C. Berg, and Li Fei-Fei. 2015. ImageNet Large Scale Visual Recognition Challenge. arXiv:1409.0575 [cs] (Jan. 2015). http://arxiv.org/abs/1409.0575 arXiv: 1409.0575.
- [28] John M Slatin. 2001. The art of ALT: toward a more accessible Web. Computers and Composition 18, 1 (2001), 73–81.
- [29] Richard Socher and Li Fei-Fei. 2010. Connecting modalities: Semi-supervised segmentation and annotation of images using unaligned text
- [30] corpora. In 2010 IEEE Computer Society Conference on Computer Vision and Pattern Recognition. IEEE, San Francisco, CA, USA, 966–973. https: //doi.org/10.1109/CVPR.2010.5540112
- [31] Miriam Sturdee, Jason Alexander, Paul Coulton, and Sheelagh Carpendale. 2018. Sketch & the Lizard King: Supporting image inclusion in HCI
- [32] publishing. In Extended Abstracts of the 2018 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems. 1–10.
- [33] Eszter Szép. 2020. Comics and the Body: Drawing, Reading, and Vulnerability. The Ohio State University Press.
- [34] Yuhang Zhao, Shaomei Wu, Lindsay Reynolds, and Shiri Azenkot. 2017. The Effect of Computer-Generated Descriptions on Photo-Sharing Experiences of People with Visual Impairments. Proceedings of the ACM on Human-Computer Interaction 1, CSCW (Dec. 2017), 1–22. https://doi.org/10.1145/3134756 arXiv: 1805.01515.
- [35] Gang Zhou, Yafeng Wu, Ting Yan, Tian He, Chengdu Huang, John A Stankovic, and Tarek F Abdelzaher. 2010. A multifrequency MAC specially designed for wireless sensor network applications. ACM Transactions on Embedded Computing Systems (TECS) 9, 4 (2010), 1–41.